Esther Benfredj

ISMAËL CONTRE ISRAËL

Genèse du conflit israélo-arabe

DESCLÉE DE BROUWER

Ismaël contre Israël

Esther Benfredj

Ismaël contre Israël

Genèse du conflit israélo-arabe

Préface de Shmuel Trigano

DESCLÉE DE BROUWER

Édition originale en langue française parue sous
le titre *Israël contre Ismaël : le conflit israélo-arabe
depuis ses origines*, Éditions Québec Amérique inc, 2015.

Tous droits de traduction,
d'adaptation et de reproduction
réservés.

Pour la présente édition :

© 2017, Groupe Elidia
Éditions Desclée de Brouwer
10, rue Mercœur - 75011 Paris
9, espace Méditerranée - 66000 Perpignan

www.editionsddb.fr

ISBN : 978-2-220-08562-3
EAN pdf : 9782220086842

À mes parents.

« L'Histoire suit souvent des voies obscures et tortueuses, mais toujours le sens historique l'emporte, toujours, pour finir, ce qui est nécessaire se réalise. »

Stefan Zweig, *Marie Stuart,* 1935.

PRÉFACE DE SHMUEL TRIGANO

LE « PRINTEMPS DES NATIONALITÉS » D'ORIENT : L'ÉPISODE OUBLIÉ

Le livre d'Esther Benfredj reconstitue de façon objective la généalogie du conflit du Proche-Orient. Cette clarification permet de soulever une dimension importante de l'état des choses que le récit historique dominant occulte généralement. Obnubilé par le face-à-face du colonialisme et des colonisés, hanté par la culpabilité occidentale ou l'apologie de l'innocence des colonisés, le récit historique faillit à percevoir une dimension objective de la réalité, à savoir que le peuple juif est un des acteurs de cette histoire. Je fais référence ici au « peuple juif » et non à la « nation israélienne », le peuple juif avant qu'il ne s'organise en « nation israélienne ». Car il n'y a de nation que dans l'adéquation d'un peuple à un État mais le peuple juif n'est pas pour autant un entassement hétéroclite de populations dont seule rendrait compte la logique « humanitaire ». La création de l'État d'Israël ne peut être dissociée de l'histoire du peuple juif qui la précède (et continue après elle).

Redécouvrir cette histoire malmène dans ses tréfonds les conventions. Quand on voit, par exemple, dans la création de l'État d'Israël une forme de compensation de la Shoah (que l'Occident aurait injustement fait « payer » à des Palestiniens